



التجارة الدولية في الخدمات
الورشة الاقليمية
إحصاءات التجارة الدولية بالخدمات
أبوظبي، 20 – 23 نوفمبر 2017

مالك بني هاني
خبير

اعد السيد مالك العروض المقدمة باللغة العربية بالإضافة الى العروض الاصلية باللغة الإنكليزية مشكورا

Mr Malik kindly translated material in the presentations into Arabic in addition to the Arabic Original ones

التجارة الدولية في الخدمات

الخدمات – العناصر الأساسية

- تُبَوَّب الخدمات بوجه عام حسب المنتجات
- لكنها تُبَوَّب حسب الطرف المقابل في المعاملة بالنسبة للسفر والتشييد والسلع والخدمات الحكومية غير المدرجة في موضع آخر ↑
 - تركز على الطرف المقابل في المعاملة وطريقة استهلاك السلع والخدمات، وليس على نوع المُنتَج المُستهلَك ↑
 - هذه البنود تشمل عناصر من السلع والخدمات ↑

المحتويات

- النقل
- السفر
- خدمات الصناعة التحويلية للمدخلات المادية المملوكة لآخرين
- خدمات الصيانة والإصلاح غير المدرجة في موضع آخر
- خدمات الحاسوب للهالكمبيوتر □

خدمات النقل

النقل يشمل

- نقل الركاب
- حركة السلع لله الشحن □
- تأجير الناقلات لله المركبت □ بأطقمها
- خدمات المساندة والمساعدة | مناولة البضائع، ورسوم الملاحة وتنظيف الناقلات
- الجديد في الطبعة السادسة |
 - تُدرَج الصيانة ضمن خدمات الصيانة والإصلاح، وليس تحت النقل
 - تُدرَج خدمة البريد وحمل الرسائل ضمن النقل، وليس تحت الاتصالات

خدمات النقل

العناصر الأساسية تقسم النقل على أساس البعدين أ

- حسب نوع الناقلية
- نقل بحري
- نقل جوي
- نقل آخر لله البري – السكك الحديدية – الفضائي – الكهربائي – المائي □ الانابيب □
- خدمات البريد وحمل الرسائل

• حسب الفئة الوظيفية

- نقل ركاب
- شحن بضائع
- أخرى

خدمات النقل ٢ الركاب

- جميع الخدمات المقدمة، بين الاقتصاد القائم بإعداد البيانات والخارج أو بين اقتصاديين أجانبين، في إطار النقل الدولي لما يلي أ
 - نقل غير مقيمين بواسطة ناقلات مقيمة لله قيد دائن □،
 - نقل مقيمين بواسطة ناقلات غير مقيمة لله قيد مدين □،
- تشمل خدمات النقل أجور السفر وغيرها من النفقات المتصلة بنقل الركاب، بما في ذلك أي ضرائب مفروضة على خدمات نقل الركاب مثل ضريبة المبيعات أو ضريبة القيمة المضافة .
- الرسوم التي تدفع كجزء من تكاليف الرحلات المنظمة مثل رسوم الوزن الزائد، والسيارات، والأغراض الشخصية بصحبة الراكب، والأغراض الشخصية المشتراة على وسيلة السفر.
- يدخل في تقييم نقل الركاب الرسوم التي يدفعها الناقلون إلى وكالات السفر وغيرهم من مقدمي خدمات حجز التذاكر .
- الإيجارات التي يدفعها المقيمون إلى غير المقيمين أو العكس مقابل استئجار السفن أو الطائرات أو الحافلات أو غير ذلك من السيارات التجارية مع أطقمها، لفترات محدودة (رحلة واحدة مثلاً)، لنقل الركاب.

خدمات النقل ٢ الركاب

- يُستبعد

– خدمات الركاب المقدمة إلى غير المقيمين من ناقلات مقيمة داخل الاقتصادات المقيمة
للتهنّج ضمن "السفر" □

– جميع السلع والخدمات التي يشتريها غير المقيمين داخل الاقتصاد القائم بإعداد البيانات تدخل
تحت السفر أو تُعامل كخدمات حكومية غير مدرجة في موضع آخر ↑

- يُدرج

– خدمات الركاب المقدمة داخل الاقتصاد المعني من ناقلات غير مقيمة

خدمات النقل ٢ الشحن

- تنتج طريقة معاملة خدمات الشحن عن اعتماد مبدأ التقييم “فوب” بوصفه مبدأ التقييم الموحد للسلع ↑
- وبحكم العرف ٢
 - للهـ □ تُقَيَّد كافة تكاليف الشحن حتى الحدود الجمركية باعتبار أن من يتحملها هو المُصَدِّر
 - للهـ □ تُقَيَّد كافة تكاليف الشحن بعد عبورها الحدود الجمركية باعتبار أن من يتحملها هو المستورد
- عند وجود اختلاف بين الترتيبات الفعلية لسداد تكاليف الشحن وشروط التسليم “فوب”، يتعين تحويل المسار
 - تُعامل المعاملة التي تجري في الواقع بين جهتين مقيمتين على أنها معاملات بين جهة مقيمة وأخرى غير مقيمة والعكس صحيح ↑

خدمات النقل (الشحن)

- كما تشمل خدمات نقل البضائع التي تشمل البضائع التي لا يحدث فيها تغيير للملكية مثل:

– تجارة المرور العابر (الترانزيت) خلال الاقتصاد

– نقل البضائع بين اقتصادات ثالثة (تجارة بينية)

– النقل الساحلي أو أنواع نقل البضائع الأخرى بين نقاط مختلفة في

نفس الاقتصاد خدمات نقل البضائع التي يقدمها الناقلون غير

المقيمين إلى كيانات موجودة خارج الأقاليم التي تقيم فيها تلك

الكيانات أو من تلك الكيانات (مثل الوكالات الحكومية)

– البضائع المرسلة برسم التخزين أو التجهيز، والأغراض الشخصية للمهاجرين.

خدمات المساندة والمساعدة

- تشمل: خدمات مناولة البضائع والتخزين والاستيداع والتغليف وإعادة التغليف ذ
- الجر غير المشمول في خدمات نقل البضائع
- الارشاد والمساعدة الملاحية ومراقبة الحركة الجوية
- تنظيف معدات النقل التي تتم في المطارات والموانئ
- عمليات الانقاذ ورسوم الوكلاء بما في ذلك من تسليم البضائع وخدمات السمسرة

النقل

- يستبعد من النقل:

- التأمين على النقل (خدمات التأمين)
- البضائع المشتراة في الموانئ من قبل ناقلين غير مقيمين (حساب السلع)
- إصلاح وصيانة معدات النقل (خدمات الإصلاح والصيانة)
- إصلاح مرافق السكك الحديدية والموانئ والمطارات (خدمات التشييد)
- إيجار وسائل النقل من غير الطاقم (تأجير تشغيلي)

خدمات البريد وحمل الرسائل

- تشمل خدمات البريد والطرود تسلم الرسائل والصحف والمجلات والكتيبات وغير ذلك من المواد المطبوعة، والطرود والمغلفات، ونقلها وتوصيلها .
- وتشمل أيضاً الخدمات في داخل مكاتب البريد مثل بيع الطوابع وخدمات حفظ الرسائل وخدمات البرق 8 وتأجير صناديق البريد.
- تشمل جميع أنواع خدمات السعاة، مثل الخدمات الموقوتة والسريعة والتوصيل من الباب إلى الباب .
- **يستبعد** من ذلك البريد الذي تحمله شركات النقل الجوي (يُسجل تحت بند النقل ، النقل الجوي، نقل البضائع) وتخزين البضائع (يسجل تحت ا لنقل، الخدمات المعاونة والمساعدة الأخرى) وتحضير البريد (يسجل تحت خدمات الأعمال الأخرى غير المصنفة في موضع آخر .)

السفر

- السفر يغطي السلع والخدمات التي يشتريها غير المقيمين من اقتصاد ما خلال زيارتهم لهذا الاقتصاد لمدة أقل من عام واحد لاستعمالهم الخاص أو لإهدائها
- تقسم العناصر الأساسية السفر إلى أ
 - السفر لأغراض العمل
 - عمال الحدود والعمال الموسميون وغيرهم من العمال المستخدمين لأجل قصير
 - السفر لأغراض شخصية
 - السفر لأغراض متصلة بالصحة ولأغراض متصلة بالتعليم
- السفر نشاط موجه حسب الطلب؛ فيتحرك المسافرون إلى موقع مقدم السلع والخدمات لله مقيم في الاقتصاد الذي يقومون بزيارته □ التي يرغبون في الحصول عليها

السفر

- يشمل مجموعة من السلع والخدمات التي يستهلكها غير المقيمين في البلد الذي يزورونه
- ويُعرّف السفر بأنه يشمل السلع والخدمات للاستعمال الخاص أو للإهداء، المشتراة من اقتصاد ما من قبل غير مقيمين أثناء زيارتهم لذلك الاقتصاد. وهي تشمل الإقامة لأي مدة، بشرط عدم تغيير الإقامة.
- يشمل السفر على السلع والخدمات التي يقتنيها الشخصا الذين يقومون بالدراسة أو الرعاية الصحية أثناء وجودهم خارج اقليم إقامتهم
- ويشمل أيضاً شراء السلع والخدمات الذي يقوم به العمال الموسميون والعاملون عبر الحدود وغيرهم من العمال الذين يعملون لفترات قصيرة في الاقتصاد الذي يعملون به

السفر

- قاعدة العام الواحد لا تنطبق على الطلاب والمرضى، فتُدرج نفقاتهم ضمن السفر
- يُستبعد من السفر
 - السلع المعدة لإعادة البيع التي تُدرج ضمن البضائع العامة
 - المشتريات من النفائس، والسلع المعمرة الاستهلاكية، والمشتريات الاستهلاكية الأخرى
 - المعدة للاستعمال الشخصي التي تُدرج ضمن البضائع العامة واللهوتزید قيمتها عن الحد الأدنى للتسجيل الجمركي□
 - للهيشمل السفر السلع والخدمات التي يتم شراؤها للاستعمال الخاص أثناء السفر لأغراض العمل□ لكنه لا يشمل عمليات البيع أو الشراء التي قد يجريها هؤلاء المسافرون نيابة عن شركاتهم

يُستبعد من تعريف المسافرين أ

- الأفراد الذين يعملون في قاعدة عسكرية
- الأفراد الدبلوماسيون والعاملون في سفارات
- الأفراد الذين يعملون بصفة مؤقتة في نشاط إنتاجي مباشرة مع كيان مقيم في الاقتصاد القائم بإعداد البيانات، لكن نفقاتهم على السلع والخدمات في الاقتصاد المضيف تُدرج تحت السفر لله الطبعة السادسة □

السفر لأغراض الأعمال

- أطقم الناقلات عند توقفهم أثناء الرحلة ولكن النفقات على متن الطائرة أو ظهر السفينة التي تتحملها الأطقم المقيمة على ناقلات مقيمة لا تُدرج □
- موظفو الحكومة المسافرون في مهمات رسمية
- العاملون في المنظمات الدولية المسافرون في عمل رسمي
- أصحاب المهن الحرة غير المقيمين الذين يسافرون لأغراض الأعمال
- العمال الموسميون □ عمال الحدود □ العمال المستخدمون لأجل قصير
- يشمل السفر السلع والخدمات التي يتم شراؤها للاستعمال الخاص أثناء السفر لأغراض العمل للهبة في ذلك السلع والخدمات التي يشتريها المسافرون لأغراض الأعمال ويستردوا قيمتها من أصحاب العطل □، لكنه لا يشمل عمليات البيع أو الشراء التي قد يجريها هؤلاء المسافرون نيابة عن شركاتهم ↑

قضايا أخرى متعلقة بالسفر

• يمكن تقسيم السفر ضمن بند تكميلي منفصل حسب مجموعات المنتجات:

- للـ السلع
- للـ خدمات النقل الداخلي
- للـ خدمات الإقامة
- للـ خدمات تقديم الطعام
- للـ خدمات أخرى

ويساعد هذا التقسيم على زيادة الربط مع حسابات السياحة الفرعية وكذلك جداول العرض والاستهلاك ↑

خدمات الصناعة التحويلية القائمة على مدخلات مادية يملكها آخرون

- الطبعة السادسة من دليل إعداد ميزان المدفوعات – انتقال الملكية إلى جهة التجهيز لا يُحتسب،
- سلع التجهيز والمتاجرة قد يكون لها تأثير كبير على معنى العناصر في بعض البلدان للمثال هونغ كونغ □
- أحد الحوافز وراء تبادل تصنيف سلع التجهيز والمتاجرة بين السلع والخدمات في الطبعة السادسة هو تطبيق “مبدأ تغير الملكية” تطبيقا شاملا
- يُرجح انخفاض قيمة إجمالي تدفقات السلع كثيرا في بعض البلدان المتخصصة، مع تزايد أهمية الخدمات في الطبعة السادسة

خدمات الصناعة التحويلية القائمة على مدخلات مادية يملكها آخرون

- خدمات الصناعات التحويلية المتعلقة بمدخلات مادية يملكها آخرون تتضمن أنشطة التجهيز والتجميع ووضع العلامات والتغليف التي تقوم بها المؤسسات التي لا تمتلك السلع
- من أمثلة ذلك: تكرير النفط، وتسييل الغاز الطبيعي، وتجميع قطع الملابس والإلكترونيات
- **ويُستبعد:**

- تجميع المباني سابقة التجهيز (المشمولة بالتشييد
- وضع العلامات والتغليف المتصل بعملية النقل (خدمات النقل)

خدمات الصناعة التحويلية القائمة على مدخلات مادية يملكها آخرون

- جهات تقديم خدمات الصناعة التحويلية للسلع التي يجري تجهيزها في **الاقتصاد القائم بإعداد البيانات**
- السلع الواردة للتجهيز (السلع الواردة = قيد مدين) - السلع المرسلّة بعد التجهيز (السلع المرسلّة = قيد دائن)
- عملاء خدمات الصناعة التحويلية للسلع المرسلّة للتجهيز **بالخارج**
- السلع الموردة للتجهيز (السلع المرسلّة = قيد دائن) - السلع المرسلّة بعد التجهيز (السلع المرتجعة = قيد مدين)
- يقوم بعمليات الصناعة التحويلية كيان لا يمتلك السلع وذلك مقابل **رسوم** يدفعها المالك

خدمات الصناعة التحويلية القائمة على مدخلات مادية يملكها آخرون

- الفرق بين قيمة السلع قبل ☐ بعد التجهيز لا يساوي بالضرورة قيمة رسوم خدمات الصناعة التحويلية نتيجة لما يلي أ
 - التحركات عبر الفترة الزمنية
 - مكاسب وخسائر الحيازة
 - تضمين النفقات العامة لله مقابل التمويل والتسويق والدراية الفنية ☐
 - المواد التي يحصل عليها المالك من اقتصاد جهة التجهيز ☐ بلد آخر
 - مشكلات القياس المصاحبة لتقييم السلع المُرسلّة والمرتجة لله نظرا لأنها لا تنطوي على عملية بيع ☐

خدمات الصيانة والإصلاح غير المدرجة في موضع آخر

- تشمل أعمال الصيانة والإصلاح التي تجريها جهات مقيمة على سلع تمتلكها جهات غير مقيمة
- تشمل أعمال الصيانة والإصلاح للسفن والطائرات ومعدات النقل الأخرى .

- تشمل قيمة أعمال الإصلاح للهبات في ذلك الأجزاء والمواد التي قامت جهة الإصلاح بتوريدها □

- لا تشمل قيمة السلع المرسلة بغرض الإصلاح

- **يُستبعد منها** □

- إصلاح الإنشاءات وصيانتها للهبات تدخل ضمن خدمات التشييد □
- صيانة وإصلاح أجهزة الحاسب الآلي للهبات تدخل ضمن خدمات الحاسب الآلي □
- تنظيف معدات النقل (خدمات النقل)

خدمات الصيانة والإصلاح غير المدرجة في موضع آخر

تشمل أعمال الصيانة والإصلاح التي تجريها جهات مقيمة على سلع تمتلكها جهات غير مقيمة ☐ والعكس



السفن



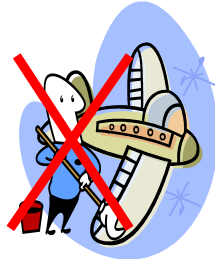
الطائرات



معدات النقل الأخرى



آلات ومعدات أخرى



خدمات الحاسوب لله الكمبيوتر □

- استحداث مجموعات جديدة تضم بنودا مختلفة كانت تُبَوَّب منفصلة في السابق
- تُعرَّف على أساس طبيعة الخدمة وليس طريقة التسليم
- خدمات الاتصالات والكمبيوتر والمعلومات
- الاتصالات
- الحاسوب
- خدمات المعلومات

خدمات الحاسوب لله الكمبيوتر □

• خدمات الحاسوب

- هي قسمين |
- البرمجيات الحاسوبية
- الخدمات الحاسوبية الأخرى لله عدا البرمجيات □

يُستبعد منها

- رسوم الترخيص باستنساخ أو توزيع برامج الحاسوب لله الكمبيوتر □
- أجهزة الحاسوب لله الكمبيوتر □ التي يجري تأجيرها بدون مشغليها ↑
- دورات الحاسوب لله الكمبيوتر التدريبية □ غير المصممة حسب طلب مستخدم معين
- برامج الحاسوب لله الكمبيوتر □ المعبأة الجاهزة

خدمات الحاسوب

- تتكون خدمات الحاسوب من الخدمات المتعلقة بالمعدات والبرمجيات الحاسوبية وخدمات تجهيز البيانات
- تشمل البرمجيات الحاسوبية ما يلي:
 - بيع البرمجيات الحاسوبية المجهزة
 - تطوير وإنتاج وعرض وتوثيق البرمجيات الحاسوبية المجهزة حسب الطلب، بما في ذلك أنظمة التشغيل، التي تتم حسب مواصفات المستعمل
 - البرمجيات الحاسوبية غير المجهزة حسب الطلب (المنتجة للاستعمال العام) التي تُحمل أو تقدم عبر الوسائل الإلكترونية، سواء كانت مقابل رسوم ترخيص دورية أو رسوماً مدفوعة لمرة واحدة
 - تراخيص استعمال البرمجيات غير المجهزة
 - برمجيات ألعاب الحاسوب.
 - برمجيات الانتاجية للأعمال (برامج محاسبة – إدارة)
 - بيع وشراء النسخ الأصلية وحقوق الملكية لنظم البرمجيات وتطبيقاتها

خدمات الحاسوب

• تشمل الخدمات الحاسوبية الأخرى:

- الخدمات الاستشارية والتنفيذية للمعدات والبرمجيات
- تركيب المعدات والبرمجيات، بما في ذلك تركيب الحواسيب الأساسية والوحدات الحاسوبية المركزية
- صيانة وإصلاح الحواسيب والمعدات الطرفية
- خدمات استعادة البيانات، وتقديم المشورة والمساعدة فيما يتصل بإدارة الموارد الحاسوبية
- تحليل النظم الحاسوبية الجاهزة للاستعمال وتصميمها وبرمجتها (بما في ذلك تصميم صفحات الويب) والاستشارات التقنية المتعلقة بالبرمجيات
- صيانة النظم وخدمات الدعم الأخرى، مثل التدريب الذي يقدم كجزء من الخدمات الاستشارية
- خدمات استضافة صفحات الويب
- تقديم تطبيقات حاسوبية واستضافة تطبيقات العملاء وإدارة المرافق الحاسوبية

خدمات الحاسوب □ معاملات التجارة بالبرمجيات الحاسوبية ورسوم استخدام حقوق الملكية الفكرية

استخدام حقوق الملكية الفكرية		بيع □ شراء حقوق الملكية ^١
الامتيازات والعلامات التجارية		رسوم استخدام حقوق الملكية الفكرية غير المدرجة في موضع آخر
نتائج البحوث والتطوير		رسوم استخدام حقوق الملكية الفكرية غير المدرجة في موضع آخر
<p>خدمات الكمبيوتر، والخدمات السمعية والبصرية والخدمات ذات الصلة</p> <p>لله^١ □ المنتجات المصممة حسب الطلب بجميع أنواعها</p> <p>شبه □ المنتجات الجاهزة التي يتم الحصول عليها بطريق التحميل أو بوسيلة إلكترونية أخرى</p> <p>شبه □ المنتجات الجاهزة المتوفرة على وسائط مادية مع دفع رسوم ترخيص منتظمة</p> <p>لله^١ □ المنتجات الجاهزة المتوفرة على وسائط مادية مع حق الاستخدام الدائم</p>	<p>ترخيص بالاستخدام فيما عدا الاستنساخ والتوزيع^١</p> <p>البند الملائم في الخدمات^١</p> <p>البند الملائم في الخدمات^١</p> <p>البند الملائم في الخدمات^١</p> <p>السلع</p>	<p>الترخيص بالاستنساخ و□ أو التوزيع^١</p> <p>رسوم استخدام حقوق الملكية الفكرية غير المدرجة في موضع آخر</p> <p>البند الملائم في الخدمات^١</p>